TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NAM ĐÀN** **TỈNH NGHỆ AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **05**/2018/QĐST-DS	*Nam Đàn, ngày 18 tháng 5 năm 2018.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213, Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm đ khoản 1, khoản 3 Điều 12, khoản 1, khoản 3 Điều 13, Điều 14, Điều 15, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành lập ngày 10 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý 06/2017/TLST-DS ngày 28 tháng 02 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Hà Thị N; sinh năm 1950.

Địa chỉ: Xóm M6, xã KL, huyện NĐ, tỉnh Nghệ An.

- Bị đơn: Bà Trần Thị P; sinh năm 1967.

Địa chỉ: Xóm M4, xã KL, huyện NĐ, tỉnh Nghệ An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Trần Thị P có nghĩa vụ thanh toán số tiền phường còn nợ cho bà Hà Thị N với tổng số tiền là 100.824.000 đồng (Một trăm triệu tám trăm hai mươi tư nghìn đồng), không tính lãi suất.

Về án phí: Các đương sự phải chịu 50% mức án phí dân sự sơ thẩm, tương ứng với số tiền 2.520.000 đồng (Hai triệu năm trăm hai mươi nghìn đồng). Các bên thoả thuận mỗi bên chịu một nửa án phí dân sự sơ thẩm tương ứng với số tiền phải nộp là 1.260.000 đồng (Một triệu hai trăm sáu mươi nghìn đồng). Miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm phải nộp cho nguyên đơn bà

Hà Thị N do bà Hà Thị N là người cao tuổi, có đơn xin miễn nộp toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho bà Hà Thị N số tiền 6.500.000 đồng (Sáu triệu năm trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0003330 ngày 27 tháng 02 năm 2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An.

Giảm 50% mức án phí dân sự sơ thẩm phải nộp cho bị đơn bà Trần Thị P do bà Trần Thị P có đơn xin giảm án phí do sự kiện bất khả kháng dẫn đến không có đủ tài sản để nộp án phí, có xác nhận của UBND xã KL, huyện NĐ, tỉnh Nghệ An. Số tiền án phí dân sự sơ thẩm bà Trần Thị P còn phải nộp là 630.000 đồng (Sáu trăm ba mươi nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp cơ quan Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành (đối với các khoản tiền phải trả cho người được Thi hành án) cho đến khi thi hành xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu Thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Nam Đàn;
- Các đương sự;
- Chi cục THADS huyện Nam Đàn;
- Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An;
- Lưu (HSVA, VP).

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Thị Lài